

未完成楼层
——绝壁

中英双语

不喷发的
活火山

轰轰!

不怎么好玩的

停下!

真香!

小屁孩 树屋 历险记

39层树屋

[澳] 安迪·格里菲思 著 [澳] 特里·丹顿 绘 卫昱 姜贻娴 译

长江出版传媒
长江少年儿童出版社

凤凰阿歇特
hachettephoenix

小屁孩 树屋 历险记

39层树屋

[澳]安迪·格里菲思 著

[澳]特里·丹顿 绘

卫昱 姜怡娴 译

图书在版编目 (CIP) 数据

39 层树屋 / (澳) 格里菲思著 ; 卫昱译 . -- 武汉
长江少年儿童出版社 , 2015.5
(小屁孩树屋历险记)
书名原文 : The 39-storey treehouse
ISBN 978-7-5560-2521-3

I . ① 3… II . ① 格… ② 卫… III . ① 儿童文学—长篇
小说—澳大利亚—现代 IV . ① I611.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 058942 号

Text copyright © Backyard Stories Pty Ltd, 2013
Illustrations copyright © Terry Denton, 2013
Simplified Chinese edition copyright ©2015 Hachette-Phoenix Cultural Development
Co., Ltd.
This edition arranged with Curtis Brown Group Ltd.
through Andrew Nurnberg Associates International Limited.
All Rights Reserved.

著作权合同登记号: 图字: 17-2015-066

原 著	【澳】安迪·格里菲思	承 印 厂	北京中科印刷有限公司
译 者	卫 昱 姜贻娴	规 格	889mm×1194mm
项目策划	凌 晨 张国龙	开本印张	32 开 11 印张
责任编辑	张云兵 黄盼盼	版 次	2015 年 5 月第 1 版 2015 年 5 月第 1 次印刷
特约编辑	付向佩 陈中美	书 号	ISBN 978-7-5560-2521-3
出 品 人	李 兵 张寓宇	定 价	28.00 元
出版发行	长江少年儿童出版社	业务电话	(027) 87679179 87679199
电子邮件	cjcp_g_cp@163.com	网 址	http://www.cjcp_g.com
经 销	新华书店湖北发行所		

目录



- 第 1 章 39 层树屋 1
- 第 2 章 第 39 层 25
- 第 3 章 邮差比尔的故事 51
- 第 4 章 “很久很久以前” 71
- 第 5 章 欢乐时光 89
- 第 6 章 被锁在门外了 111



第7章 吉尔的房子129

第8章 蠢教授司徒比逗的故事161

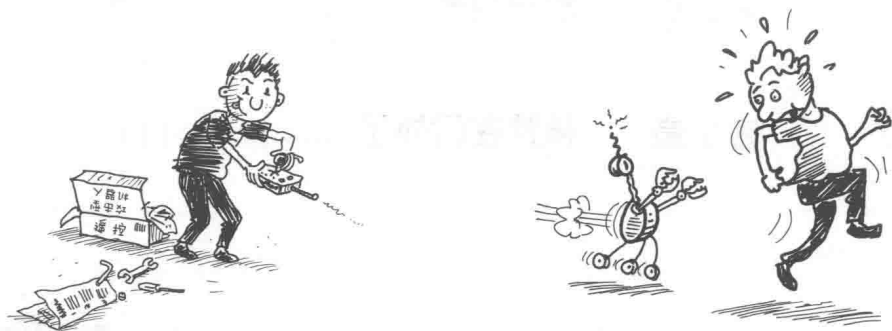
第9章 月亮的背面177

第10章 噼啪！噼里啪啦！啪！.....213

第11章 再一次：噼啪！
噼里啪啦！啪！245

第12章 神奇的勺子铅笔293

第13章 最后一章307



第1章

39 层树屋



嘿，我是安迪。

这是我的朋友特里。

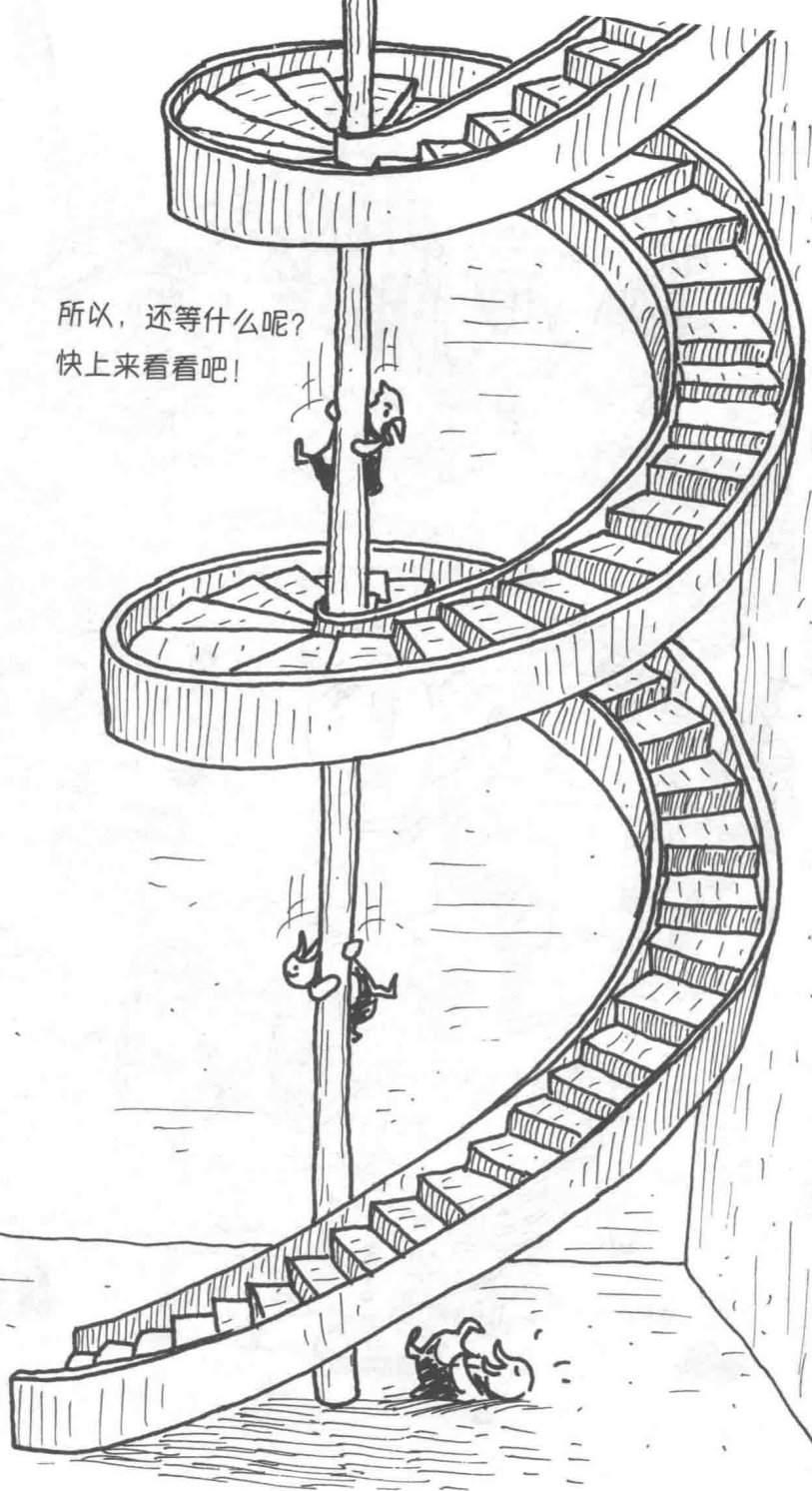


我们住在一棵树上。



那个，我说的“树”指的其实是树屋。我们的树屋可不是那种老式的树屋——我们的树屋可是有39层呢！（之前只有26层，我们后来又加了13层上去。）

所以，还等什么呢？
快上来看看吧！





观星台

墨水

太阳能帆船

疯狂的企鹅

唧唧!

我的舞蹈棒

I can really dance!

抗重力室

阿嚏! 迪斯科舞厅

比这的企鹅
还狂子

X光室

呀

恐龙乐园
迷你你乐园

透明泳池



不喷发的活火山

不喷发的活火山

风力发电机

云朵

驴子

嗷嗷!

咩咩!

不怎么好玩的旋转木马

救命!

响嗷嗷!

世界上最可怕的过山车

真香!

巧克力瀑布

污渍

停下!

太快啦!

安迪和博里的博物馆

哇!

高科技办公室

歌剧院

棉花糖

保龄球道

食人鲨池

我们又弄了张蹦床（没网的那种），



巧克力瀑布，



不喷发的活火山，

特里，这火山烤棉花糖不错啊。不过，你确定它真的不会喷发吗？

Relax, Andy,
of course,
I'm sure.

放轻松，安迪。当然，我很确定。



歌剧院，

